

## Xusuusnow...

Xataa haddii aad isticmaalayso hab kale oo ka-hortagidda uur-qaadidda, keliya koondhoomyada ayaa keena iska ilaalinta uur-qaadidda aan la doonayn iyo STIs.

**Halkee laga helaa caawimaad iyo talooyin ku saabsan ka-hortagidda uur-qaadidda**

- Kilinikada Qorshaynta Qoyska
- Kilinikada Caafimaadka Galmada
- Xaruumaha Caafimaadka Haweenka
- Xaruumaha Caafimaadka Dhalin-yarada
- Dhaqtarka degaankaaga
- [www.fpq.com.au/publications.php](http://www.fpq.com.au/publications.php)

## Ka hel FPQ xaqiqooyinka Ku saabsan ka-hortagidda uur-qaadidda

Ka eeg [www.fpq.com.au](http://www.fpq.com.au) ama la xiriir mid ka mid ah goobaha soo-socda:

- |                  |              |
|------------------|--------------|
| → Brisbane       | 07 3250 0240 |
| → Cairns         | 07 4051 3788 |
| → Rockhampton    | 07 4927 3999 |
| → Sunshine Coast | 07 5479 0755 |
| → Gold Coast     | 07 5531 2636 |
| → Ipswich        | 07 3281 4088 |
| → Toowoomba      | 07 4632 8166 |

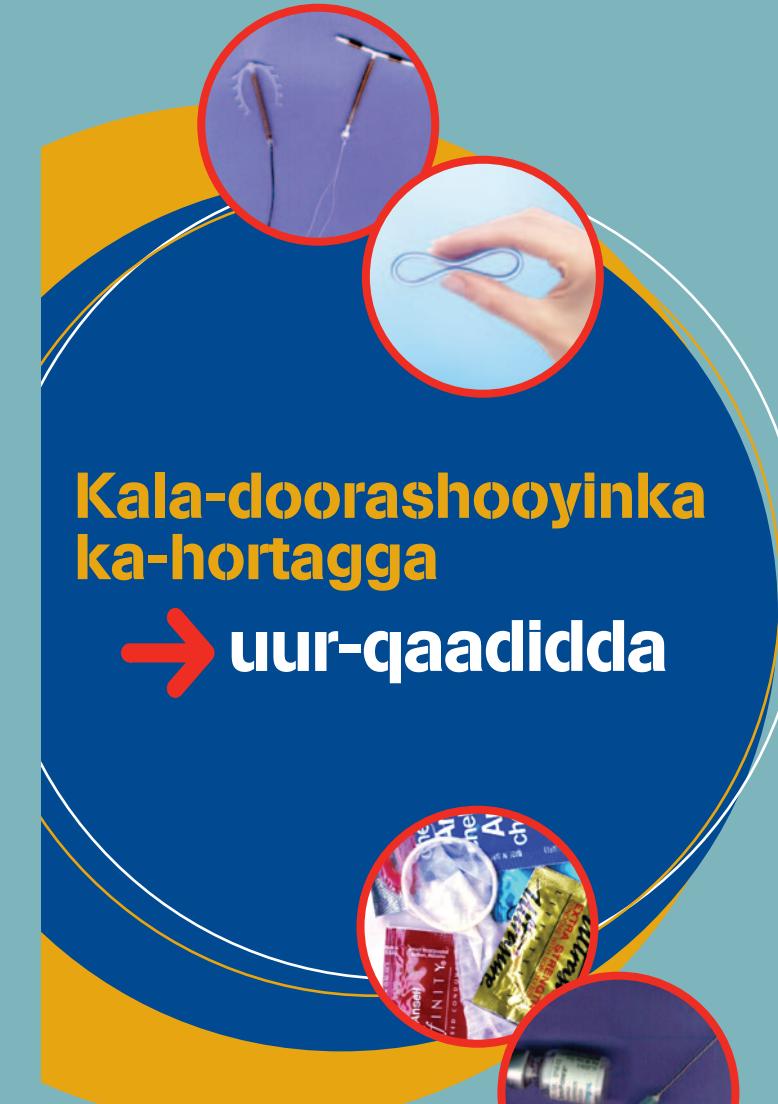
### Afeef

Family Planning Queensland (FPQ) waxay samaysay daryeel kasta si ay u hubiso in macluumaadka ku jira daabacaadan uu sax yahay uuna cusub yahay (jiro) waqtiga la daabacay. Maaddaama macluumaadka iyo aqonto ay si joogto ah isu baddalayaan, aqisteyaa waxaa si xooggan lagula talinayaa inay xaqiqiyaa in macluumaadka lo socdo cilmi-baariista casriga, shuruucda iyo habraacyada qorsheyasha. FPQ ka qaadi mayso wax masuuliyd ah dhibactooyinka uga iman kara natiijooinka qofka ku dhaqma waanooyinka iyo talooyinka ku jira.

© True Relationships & Reproductive Health  
Version 3 / June 2008

P: 6/2012 10m

oo lagu maalgeliyey  
caawimaad laga helay



Oo loogu talagalay caafimaadka galmada iyo taranka

# Waa maxay ka-hortagga uur-qaadidda?

Ka-hortagga uur-qaadidda macnahiisu waa hor-istaagga uur-qaadidda. Waxaa jira dhowr hab ee ka-hortagga uur-qaadidda oo kala duwan waxaana muhiim ah in la doorto midka sida ugu fiican u kaafinaya baahiyahaaga. Adeegsiga habka aad ku faraxsan tahay macnaheedu waa inaad awoodi doonto inaad ku raaxaysato galmada adoon ka welwelayn uur-qaadid aan la doonayn.



## Haddaba habkee la adeegsada?

Markii aad dooranayo ka-hortagga uur-qaadidda waa inaad tixgelisaa:

- waxtarkeeda
- qaab-nololeedkaaga
- fududaanta adeegsigeeda
- waxyaalha aan lagu talagalin oo ka ytimaada
- qarashka iyo helitaanka
- dib-u-soocelinteeda
- iska ilaalinta cudurada laysugu gudbiyo galmada (STIs)
- arimaha caafimaadka kuwaas oo yarayn kara kala doorashooyinka qaarkood

Adigoo kala hadla kilinikada Family Planning Queensland (FPQ) degaankaaga ama dhaqtarkaaga wax ku saabsan hababka waxay hubinaysaa inaad hesho macluumaad kugu filan oo aad ku dooran karto midka sida ugu fiican kugu habboon. Wuxaan kaloo ka eegi kartaa xaashiyaha xaqiiqda ee ka-hortagga uur-qaadidda FPQ oo ah [www.fpq.com.au/publications.php](http://www.fpq.com.au/publications.php) ayna ku jiraan faahfaahin dhereed ah ee hababka gaarka ah ee ka-hortagga uur-qaadidda.



## Kiniiniga Ka-hortagga Uur-qaadidda afka laga qaato (Kiniiniga)

Kiniiniga Ka-hortagga uur-qaadidda ee afka Laga Qaato (COC), oo badanaa loogu yeero 'Kiniiniga', waa ka-hortagga uur-qaadidda oo afka laga qaato lana qaato maalin kasta. Waxaa ku jira hoormoonada oestrogen iyo progestogen. Kuwaan waxay la mid yihiin hoormoonada dabiciiga ah oo ay soosaaraan jidhka dhediggoo.



Kiniinigu wuxuu u shaqeeyaa ayadoo:

- ka-hortagta ugxn samaynta (soo daynta ukunta ee ugxn-sidaha)
- adkaysa dhusa sare afka siilkii si aysan minadu usoo galin karin ilmo-galeenka (makaanka).
- baddasha dusha sare ee ilmo-galeenka, taas oo ka dhigaysa inaysan ku habboonayn uur-qaadid.

Kiniinigu waxaa laga helaa asagoo rijeeto ku qoran kilinikada FPQ ama dhaqtarkaaga.



## Farraatiga siilka ee ka-hortagga uur-qaadidda NuvaRing®



NuvaRing® waa farraatiga siilkii la geliyo oo ka-hortagga uur-qaadidda ah kaas oo maalintii soo-daaya qiyasta hoormoonada oo yar. Isla markii la geliyo si tartiib-tartiib ah ayey ugu soo daysaa dhoosas yaryar ee labada hoormoon, oestrogen and a progestogen, marinada dhiiga. Hoormoonadaas waxay la mid yihiin kuwa sida dabiciiga ah uu u sameeyo jidhka dheddiga waxayna la mid yihiin kuwa laga isticmaalo ka-hortagga uur-qaadidda ee afka laga qaato (Kiniiniga).

NuvaRing® waxay u shaqeeyaa ayadoo:

- ka-hortagta ugxn samaynta (soo daynta ukunta ee ugxn-sidaha)
- adkaysa dhusa sare ee afka siilkii si aysan minadu usoo galin karin ilmo-galeenka (makaanka).
- baddasha dusha sare ee ilmo-galeenka, taas oo ka dhigaysa inaysan ku habboonayn uur-qaadid.

NuvaRing® waxaa laga helaa asagoo rijeeto ku qoran kilinikada FPQ ama dhaqtarkaaga.



## Kiniiniga ka-hortagga uur-qaadida oo Progestogen-keliya ah (POP)

Kiniiniga POP, maraka qaarkoodna loo yaqaan 'Kiniiniga Yar', keliya wuxuu ka koobvan yahay progestogen. Progestogen-ku waxay la mid tahay hoormoonka progesterone-ka, kaas oo si dabiciyan ah uu u soo saaro jidhka dheddigoo.

POP waxay u shaqeysaa ayadoo:

- adkaysa dhusa sare ee afka siilkii si aysan minadu usoo galin karin ilmo-galeenka (makaanka).
- baddasha dusha sare ee ilmo-galeenka, taas oo ka dhigaysa inaysan ku habboonayn uur-qaadid.
- saamaysa ugxn samaynta (soo daynta ukunta ee ugxn-sidaha) ee haweenka qaarkood

POP waxaa laga helaa asagoo rijeeto ku qoran kilinikada FPQ ama dhaqtarkaaga.



## Depo Medroxyprogesterone Acetate (DMPA)



DMPA wuxuu la mid yahay hoormoonka progesterone-ka, kaas oo si dabiciyan ah uu u soo saaro jidhka dheddigoo. DMPA waxaa laysku siyyaa ayadoo muruqa lagu duro 12kii toddobaadba waxaana si tartiib-tartiib ahna waxaa u nuuga marinada dhiigga si looga hortago uur-qaadidda. Depo Provera® iyo Depo Ralovera® waa magacyada ganaci ee DMPA oo Australia laga helo.

DMPA waxay u shaqeysaa ayadoo:

- ka-hortagta ugxn samaynta (soo daynta ukunta ee ugxn-sidaha)
- adkaysa dhusa sare ee afka siilkii si aysan minadu usoo galin karin ilmo-galeenka (makaanka).
- baddasha dusha sare ee ilmo-galeenka, taas oo ka dhigaysa inaysan ku habboonayn uur-qaadid.

DMPA waxaa laga helaa asagoo rijeeto ku qoran kilinikada FPQ ama dhaqtarkaaga.



## Dhexgelinta ka-hortagga uur-qaadidaha – Implanon®

Implanon® waa bir yar oo jilicsan, taas oo la dhexgeliyo maqaarka gacanta sare hoosteeda. Isla markii la dhexgeliyo waxay si tartiibtartiib ah ku soo daysaa progestogen (taas oo la mid ah hoormoonka progesterone, taas oo si dabiiciyan ah uu u soo saaro jidhka dheddigu) marinada dhiigga si looga hortago uur-qaadidha ilaa 3 sano.

Implanon® waxay u shaqeysaa ayadoo:

- ka-hortagta ugxn samaynta (soo daynta ukunta ee ugxn-sidaha)
- adkaysa dhusa sare ee afka siilka si aysan minadu u soo galin karin ilmo-galeenka (makaanka)
- baddasha dusha sare ee ilmo-galeenka, taas oo ka dhigaysa inaysan ku habboonayn uur-qaadid.



Implanon® waxaa laga helaa kilinikada FPQ ama dhaqtarada kale iyo dhaqaatiirta haweenka kuwaas oo tababar ku qaba dhexgelinta iyo ka-saaridda Implanon ee jidhka.

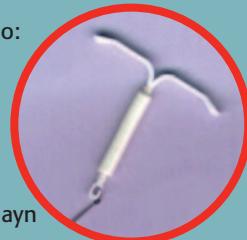


## Qalabka intrauterine-ka soo-daaya- Progestogen – Mirena®

Mirena® waa qalab yar oo u e'g qaabka-T oo ka samaysan balaastiig. Waxaa ku jira hoormoonka progestogen-ka, kaas oo muddo ka dib la soo daayo. Waxaa lagu xiraa gudaha ilmo-galeenka (makaanka), halkaas oo ay ku soo dayso progestogen si looga hortago uur-qaadidha ilaa shan sano.

Mirena® waxay u shaqeysaa ayadoo:

- adkaysa dhusa sare ee afka siilka si aysan minadu u soo galin karin ilmo-galeenka
- baddasha dusha sare ee ilmo-galeenka, taas oo ka dhigaysa inaysan ku habboonayn uur-qaadid.



Mirena® waxaa laga helaa kilinikada FPQ, dhaqaatiirta haweenka iyo dhaqaatiirta qaarkood.



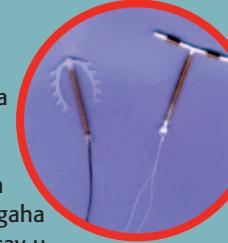
## Qalabka Ka-hortagga Uur-qaadidha ee intrauterine Naxaasta ah (IUD)

IUD waa qalab yar kaas oo lagu xiro gudaha ilmo-galeenka. Waxaa jira laba nooc copper IUDs oo Australia laga helo –Multiload Cu 375® iyo Copper T 380A®. Waxaa loo adeegsan karaa sidii ka-hortagaha uur-qaadidha ilaa 5 ama 8 sano say u kala horreeyaan. Labaduba waxay ka samaysan yihii balaastiig iyo naxaas.

Both are made of plastic and copper.

IUD waxay u shaqeysaa ayadoo:

- ka-hortagta in minadu ku dhessocoto ilmo-galeenka oo u gudubto ugxnata bacrisan (ukunta)
- ka-hortagta abuuridda ugxnata bacrisan (ukunta)



IUD waxaa laga helaa kilinikada FPQ, dhaqaatiirta qaarkood, dhaqaatiirta haweenka iyo kilinikada taranka.

## Kondhoomyada – lab iyo dheddig

Kondhoomka labka waa qalab ka samaysan polyurethane ama cinjir ku dul-duuban guska kacsaday ka hor galmada siilka, futada iyo afka ah.



Kondhoomka dheddigu waa qalab ka samaysan polyurethane, ilaa 15 santiimitir dherer le'eg, kaas oo la geliyo siilka ka hor isutagga galmada.

Kondhoomyadu waxay u shaqeeyaa:

- sidii xayndaab jireed kaas oo ka joojiya dheecaanka jidhka, sida shahwada iyo dheecaanka siilka, inay isaga gudbaan labada rafiq ee galmada.hal mar uun baa la isticmaali karaa.

## Xusuusnow...

**Xataa haddii aad  
isticmaalayso hab  
kale oo ka-hortagidda  
uur-qaadidha, keliya  
koondhoomyada ayaa  
keena iska ilaalinta  
uur-qaadidha aan la  
doonayn iyo STIs.**

Koondhoomyada labka waxaa laga helaa kilinikada FPQ, farmishiyeaasha, subar-maarkidyada iyo mashiiinada fendingka. Waxay ku yimaadaan qaaban, dooqyo, samaysan, qiyaaso iyo midabo kala duwan.

Koondhoomyada dheddiga waxaa laga helaa kilinikada FPQ iyo qaar ka mid ah adeegyada caafimaadka ee kale.

# Waa maxay ka-hortagga uur-qaadidda Degdegga ah?

Ka-hortagga uur-qaadidda degdegga ah waxaa loo adeegsan karaa inay yarayso khatarta uurka ka dib galmo aan layska ilaalin.



Ka-hortagga uur-qaadidda degdegga ah waxaa heli kara haweenka khatarta ugu jira uur-qaadidda aan la-foonay ka dib isutagga galmada.

Ka-hortagga uur-qaadidda degdegga ah wuxuu u shaqeyyaa:

- dasagoo daahiya ugxn-samaynta (soo-daynta ukumaha ee ugxn-sidaha)
- ka-hortagidda bacriminta asagoo yareeya dhaqdhaqaqa minada ilmo-galeenka dhexdiisa iyo tuubooyinka Fallopian-ka asagoo ku keena isbaddallo dusha sare ee ilmo-galeenka (makaanka), kaas oo ka-hortaga abuur-midda ugxn bacrisan.

Hababka Ka-hortagga uur-qaadidda degdegga ah oo laga helo Australia waa:

**Kiniiniyada ka-hortaga uur-qaadidda**, oo badanaa loo yaqaan kiniiniyada subaxda-ka-dib, waa kuwa ugu waxtarka badan haddii la qaato 24 saac ka dib galmo aan layska ilaalin, hase ahaatee waxaa la adeegsan karaa ilaa 5 maal mood ka dib. Sidii dhaqso loo qaataba way ka sii fiican tahay.

Kiniiniyada ka-hortaga uur-qaadidda, waxaa laga helaa badiba farmashiyada, ayagoon lahayn rijeeto (warqadda dhaqtarku daawada ku qoro). Waxaa kaloo laga heli karaa kilinikada FPQ iyo adeegyada caafimaadka galmada ee kaleeto.

Qalabka ka-hortaga uur-qaadidda naxaasta ah oo ilmo-galeenka la gasho (IUD) waxaa la gelin karaa ilaa 5 maal mood ka dib galmo aan layska ilaalin asagoo ah doorasho ka-hortagaha uur-qaadidda degdegga ah oo waxtarka ah. IUD uma fiicna haweenka oo dhan.

IUD-yada waxaa laga helaa kilinikada FPQ, dhaqaatiirta qarkood, dhaqtarka haweenka iyo kilinikada bacriminta.

## Xuubka

Xuubku waa fur cinjir ah oo u e'g qubadda, oo la geliyo siilka inta ay socoto isutagga galmada ama ka dib galmada si loo yareeyo khatarta uur-qaadidda.

Xuubabka waxaa laga helaa ayagoo qiyaaso kala duwan ah waxaana jira laba nooc oo la helo – arcing ama coil spring.

Xuubku wuxuu u shaqeyyaa:

- asagoo la geliyo siilka si uu u daboolo afka-siilka, kaas oo keena xayndaab ka ilaaliya minada inay gasho ilmo-galeenka (makaanka) ka dib biyo-baxa.

Xuubabka waxaa laga gadan karaa kilinikada FPQ iyo badiba farmishiyaasha isla markii qiyaasta saxda ah iyo nooca la ogaado.



## Ma-dhalays Ka-dhigidda

Ma-dhalays-ka-dhigidda waa hab joogto ah ee ka-hortagga uur-qaadidda. Ma-dhalays-ka-dhigidda dheddiga waxaa ka mid ah xiridda tuubooyinka Fallopian-ka si loo joojiyo marinka ugxnata. Hababka qallinka iyo kuwa aan qallinka ahaynba waa la helaa. Ma-dhalays-ka-dhigidda labka (vasectomy) waxaa ka mid ah qallin lagu sameeyo faaska deferens-ka si looga owdo marinka minada.

Macluumaad dheeraad ah oo ku saabsan ma-dhalays-ka-dhigidda waxaa laga helaa kilinikada FPQ ama dhaqtarkaaga.

## Hababka dabiiciga ee ka-hortagga uur-qaadidda

Hababka dabiiciga ah ee ka-hortagga uur-qaadidda kuma xirna adeegsiga hoormoonada ama qalabka waxaana ka mid ah kuwaan soo-socda:

**Qorshaynta Qoyska ee Dabiiciga ah (NFP)** oo adeegsata wacyi-gelinta wejiyada bacriminta ee ka jirta wareegga caadada taas oo muujinaya markii isutagga galmada layska ilaaliyo si looga hortago uur-qaadidda.

Macluumaad dheeraad ah iyo xirirada degaanka waxaa laga heli karaa [www.nfpprog.com](http://www.nfpprog.com) ama [www.acnfp.com.au](http://www.acnfp.com.au).

**Naas-nuujinta – Amenorrhoea Caana-samaynta (LAM)** waa u adeegsiga naas-nuujinta sidii habka ka-hortagga uur-qaadidda ee haweenka kuwas oo yeeshaa shuruudaha soo-socda:

- si buuxda ilmaha u nuujinaya ayagoon ilmaha siinay wax kaabid cunto ah ama caano ah
- ilmo dhalay in ka yar 6 bilood ee la soo dhaafay
- muddooyinkii caadada oo aan soo noqon

Naas-nuujintu waxay saamayn ku leedahay soosaarista hoormoonada kuwas oo yareysa fursadda dhicidda ugxn-samaynta (ukun soosaarka), sidaas darteed yaraynaya fursadda uur-qaadidda.

Wixii macluumaad dheeraad ah iyo talooyin kala xiriil kilinikada FPQ.

**Ka-bixintu** Ka-bixintu waa hab ka-hortagga uur-qaadidda halkaas oo uu ninku uu guskiisa ka soo saaro (ka soo bixiyo) siilka haweenta ka hor intuusan biyo-bixin. Waxaa kaloo loo yaqaan coitus interruptus.

Waxaa jira qaabab ka-hortagga uur-qaadidda oo waxtar badan leh habkaani badanaa laguma taliyo.